

石头科技产品包装图纸

模切

标注



182mm

130mm

图纸
提供
单位

北京石头世纪科技股份有限公司

材
质
工
艺
要
求

材质: 金东太空梭 105g 哑粉, 胶装
成品尺寸: 182*130mm
页数: 216P
参考色: PANTONE Cool Gray 11 C
PANTONE 185 C
尺寸偏差: ±0.5mm
印刷偏位: ±1mm

备
注



项目名称 Sapphire_lite_D 说明书 CE 版 E5

料号 4.03.0285

版本号 V6.0

设计时间 2021.04.23

设计师 刘超

设计师

比例 1:1 单位 mm

历史
版本

版本号: V2.0 2021.03.05
修改点: 文案架构重做
修改人: 刘超

版本号: V3.0
修改点:
修改人: 许戈



版本号: V4.0
修改点:
修改人: 许戈



版本号: V5.0
修改点: * Clean monthly 小语种修改
修改人: 许戈

版本号: V6.0
修改点:
修改人: 许戈



版本号:
修改点:
修改人:

版本号:
修改点:
修改人:

版本号:
修改点:
修改人:

版本号:
修改点:
修改人:

版本号:
修改点:
修改人:



Roborock E5

Bruksanvisningen for robotstøvsuger

Før du bruker dette produktet må du lese denne bruksanvisningen nøye og oppbevar den et trygt sted for fremtidig referanse.

Sikkerhetsinformasjon

Restriksjoner

- Dette produktet er utelukkende beregnet på innendørs gulvrenngjøring; ikke bruk den utendørs (for eksempel på en åpen terrasse), på andre overflater enn gulv (for eksempel en sofa), eller i et forretnings- eller industrimiljø.
- Dette produktet bør ikke brukes på forhøyede overflater som ikke har noen avgrensinger, for eksempel gulvet på en hems, en åpen terrasse eller på toppen av møbler.
- Ikke bruk produktet når omgivelsestemperaturen er høyere enn 40°C (104°F), lavere enn 4°C (39°F), hvis det er væsker eller klebrige stoffer på gulvet.
- Flytt ledninger fra bakken eller til siden før du bruker produktet for å unngå at støvsugeren kjører over den.
- Fjern lette gjenstander (som plastposer) og skjøre gjenstander (som vaser) fra gulvet før rengjøring for å unngå å blokkere produktet og skade verdisaker.
- Barn bør holdes under tilsyn for å forhindre at de leker med apparatet.
- Dette produktet er ikke beregnet for bruk av personer (inkludert barn) med begrensede fysiske, sensoriske eller mentale evner, eller mangel på erfaring og kunnskap, med mindre de har blitt overvåket eller instruert om hvordan de skal bruke enheten av noen som er ansvarlige for deres sikkerhet (CB).

Sikkerhetsinformasjon

- Dette produktet kan brukes av barn fra 8 år og oppover, så vel som de med begrensede fysiske, sensoriske eller mentale evner, eller mangel på erfaring og kunnskap, hvis de har fått tilsyn eller opplæring i hvordan produktet skal brukes trygt og forstå risikoene forbundet med det. Produktet skal ikke brukes av barn. Barn bør ikke rengjøre eller vedlikeholde utstyr uten tilsyn av voksne (EU).
- Hold rengjøringsverktøyene for hovedbørsten utilgjengelig for barn.
- Ikke plasser noen gjenstander (inkludert barn og kjæledyr) på produktet, enten det er i drift eller ikke.
- Hold hår, løse klær, fingre og alle deler av kroppen unna åpninger og bevegelige deler.
- Ikke bruk produktet på brennende gjenstander (som sigarettneiper).
- Ikke bruk produktet på langhårede tepper (produkt effektiviteten kan også reduseres på mørke tepper).
- Ikke bruk produktet til å rengjøre harde eller skarpe gjenstander (som dekorasjonsavfall, glass og spiker).
- Ikke løft produktet etter hovedenhetsdekselet eller støtfangeren.
- Produktet må være slått av og støpselet må tas ut av stikkontakten før rengjøring eller vedlikehold av produktet.

Sikkerhetsinformasjon

- Ikke bruk våt klut eller væske til å rengjøre produktet.
- Ikke bruk moppemodulen på tepper.
- Bruk produktet i henhold til bruksanvisningen. Ethvert tap eller skade forårsaket av feil bruk bæres av brukeren.
- Dette produktet inneholder batterier som kun kan byttes ut av faglærte personer.

Batteri og lading

ADVARSEL

- Ikke lad ikke-oppladbare batterier.
- For å lade opp batteriet, bruk kun den avtakbare forsyningsenheten roborock CDZ14RR eller CDZ15RR som følger med dette produktet.
- Ikke demonter, reparer eller modifier batteriet eller ladestasjonen.
- Hold ladestasjonen unna varme (for eksempel varmeventiler).
- Ikke tørk eller rengjør ladersensorene med en våt klut eller våte hender.
- Hvis strømledningen er skadet, må du slutte å bruke den umiddelbart. Den må skiftes ut av produsenten, dennes serviceagent eller lignende kvalifiserte personer for å unngå fare.
- Sørg for at produktet er slått av før det sendes.

Sikkerhetsinformasjon

- Det anbefales å bruke originalemballasjen.
- Hvis produktet skal stå ubrukt over lengre tid, lad det helt opp og slå det av før du oppbevarer det på et kjølig, tørt sted.
- Lad den minst hver tredje måned for å unngå overutlading av batteriet.
- For å tilfredsstille kravene til RF-eksponering, bør det opprettholdes en avstand på 20 cm eller mer mellom denne enheten og personer under drift av enheten. For å sikre samsvar anbefales ikke operasjoner nærmere enn denne avstanden.
- Antennen som brukes til denne senderen må ikke plasseres sammen med noen annen antenne eller sender.

Fjernkontrollbatteri ADVARSEL

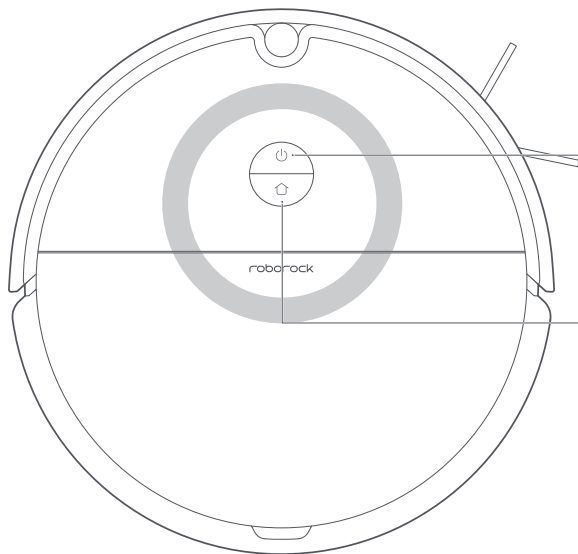
- Ikke-oppladbare batterier skal ikke lades.
- Ulike typer batterier eller nye og brukte batterier skal ikke blandes.
- Batterier skal settes inn med riktig polaritet.
- Utbrukte batterier skal fjernes fra enheten og kastes på en sikker måte.
- Hvis apparatet skal oppbevares ubrukt over lengre tid, bør batteriene tas ut.
- Tilførselssensorene skal ikke kortsluttes.

Feilsøking av Roborock robotstøvsuger

Roborock robotstøvsuger feilsøking	
Navn	Feilsøking
Robot	Problemet er oppført i brukerhåndboken
	Produktet kan ikke slås på
	Hovedbørsten, sidebørsten, viften eller hovedhjulene fungerer ikke
Ladestasjon	Roboten får ikke strøm
Strømkabel	Ladestasjonen mottar ikke strøm

Produktoversikt

Robot



Rengjør/På

- Trykk for å starte rengjøringen
- Trykk og hold for å slå på eller av

Strømindikator

- Hvit: Batterinivå $\geq 20\%$
- Rød: Batterinivå $< 20\%$
- Puste: Lader eller oppstart
- Blinker rødt: Feil

Ladestasjon/Omtåderengjøring

- Trykk for å gå tilbake til ladestasjonen
- Trykk og hold for å rengjøre

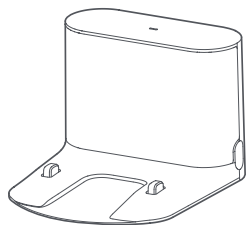
Merk: Trykk på en hvilken som helst knapp for å sette rengjøringen på pause, gå tilbake til ladestasjonen eller punktrensing.

Tilbakestill WiFi

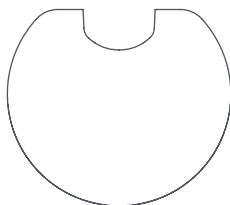
Trykk og hold inne "start"- og "hjem"-knappene til du hører varslingen "Tilbakestill WiFi".

Produktoversikt

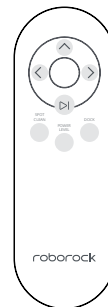
Liste over deler



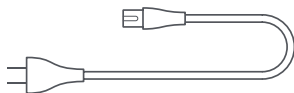
Ladestasjon



Fuksikker matte



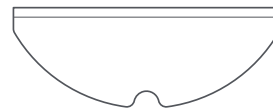
Fjernkontroll



Strømkabel



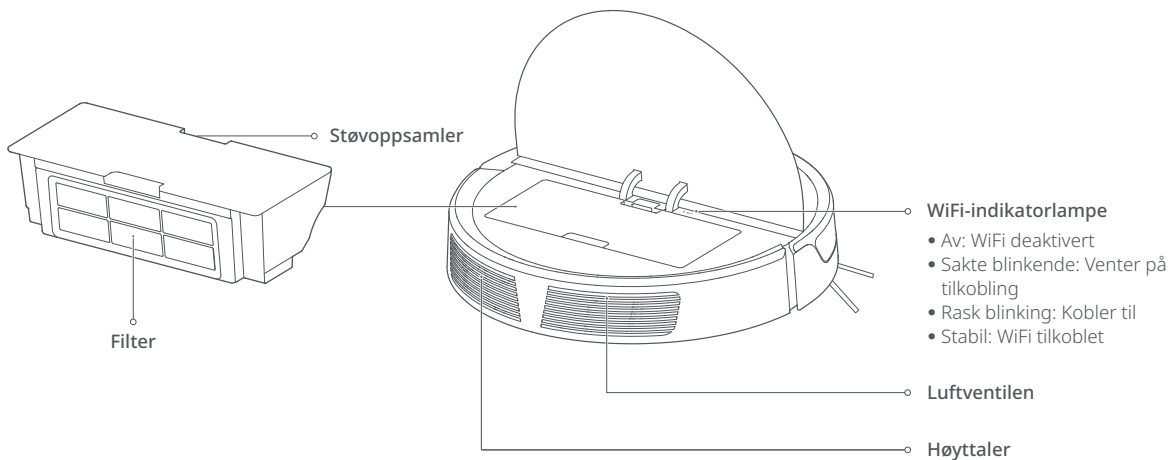
Justerbar vanntank



Mopp klut

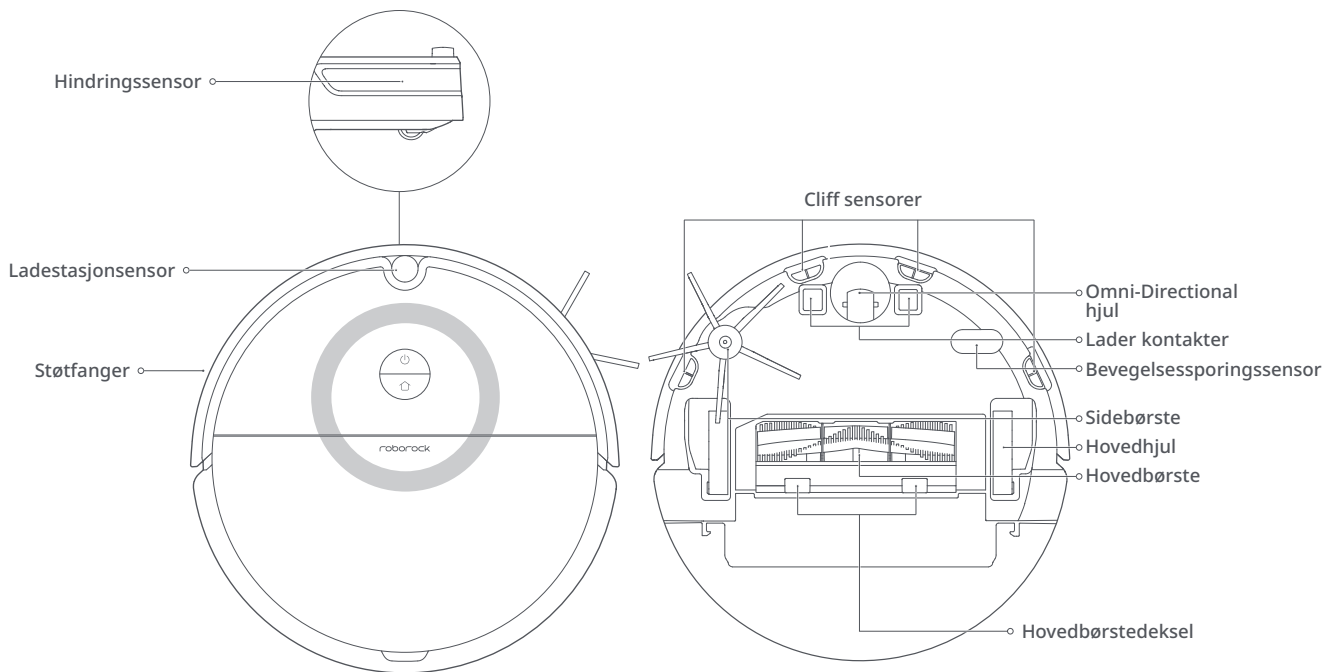
Produktoversikt

Robot



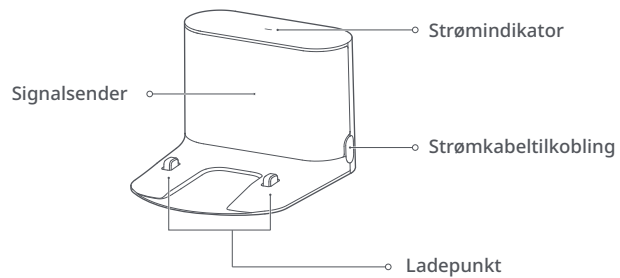
Produktoversikt

Robot og sensorer



Produktoversikt

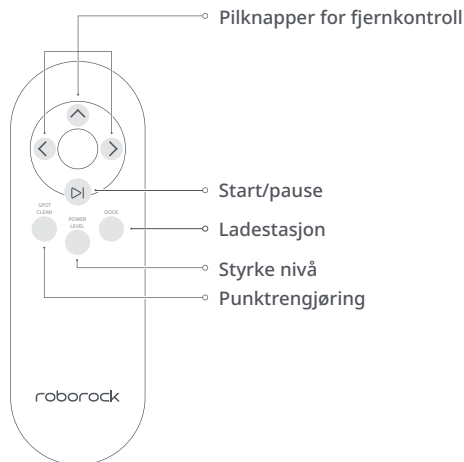
Ladestasjon



Produktoversikt

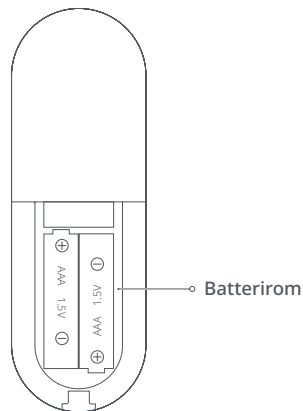
Oversikt over fjernkontroll

Fjernkontrollen lar deg fjernstyre robotstøvsugeren til å bevege seg rundt i rommet eller endre rengjøringsmodus innen 4 meter.



Merk:

Sugekraften kan ikke justeres med Start-knappen på fjernkontrollen under punktrensing eller ladestasjon.



Merk:

Før du bruker fjernkontrollen for første gang, sett inn to AAA/LR03-batterier. Hvis fjernkontrollens rekkevidde blir kortere eller indikatorlyset dimmes, må du bytte ut batteriene for å sikre riktig ytelse. Når du bruker fjernkontrollen til å kontrollere robotstøvsugeren, må du rette fjernkontrollen mot roboten og sørge for at det ikke er noe i veien for det infrarøde signalet.

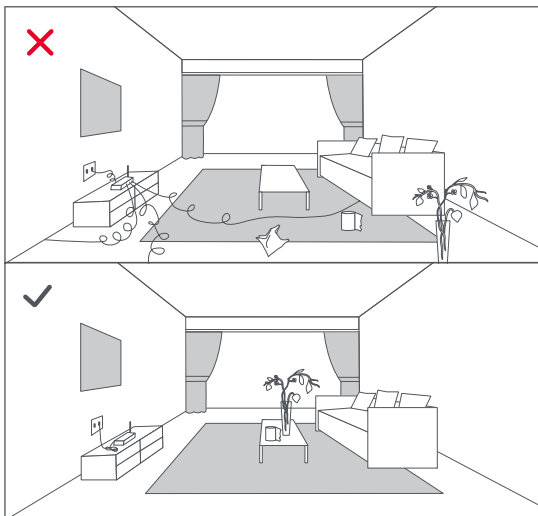
VIKTIG:

Fordi den infrarøde strålen til fjernkontrollsignalet er i samme bånd som ladestasjonens signal, er enhver signalforsinkelse for robotstøvsugeren når den går for nær ladestasjonen normal.

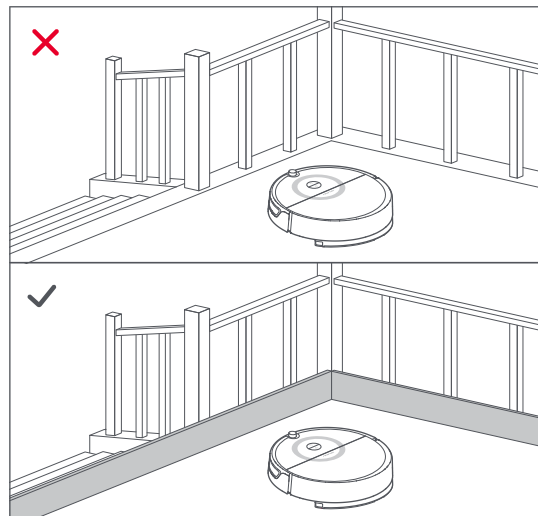
Installasjon

Viktig

1. Fjern eventuelle løse kabler og materialer fra bakken, og flytt eventuelle ustabile, ømfintlige, verdifulle eller farlige gjenstander for å unngå personskade eller skade på eiendom forårsaket av at roboten blir viklet inn i, truffet av eller veltet.



2. Når du bruker denne roboten på et høyt område må du alltid bruke en sikker fysisk barriere for å forhindre utilsiktet fall som kan forårsake personskade eller skade på eiendom.



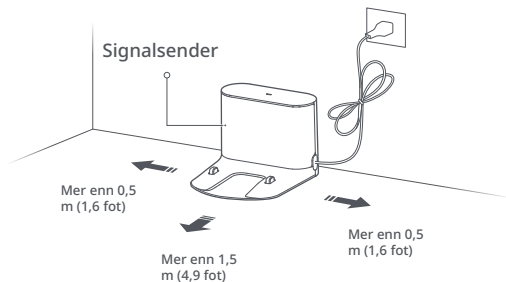
Merk: Når du bruker roboten for første gang, følg den langs hele rengjøringsruten og hold øye med store hindringer. I fremtiden vil roboten kunne rengjøre på egenhånd.

Installasjon

Bruk av roboten

1 Plassering av ladestasjonen

Plasser ladestasjonen mot vegg på en flat overflate og koble den til strømmettet.



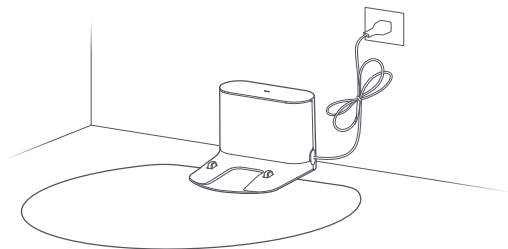
Merk:

- Sørg for at en avstand på minst 0,5 m (1,6 fot) på begge sider og 1,5 m (4,9 fot) foran beholdes rundt ladestasjonen.
- Strømkabelen, når den er vertikal mot gulvet, kan bli overkjørt av roboten og koble fra ladestasjonen.
- Strømindikatoren er på når ladestasjonen er koblet til strømmettet, og av når roboten lader.
- For en bedre appbrugeropplevelse, plasser ladestasjonen i et område med et sterkt WiFi-signal.
- For å unngå problemer med å returnere til ladestasjonen, ikke plasser ladestasjonen i direkte sollys eller blokker ladestasjonen.
- Ikke plasser ladestasjonen i passasjer eller døråpninger. Dette kan forhindre tilgang på grunn av den sikre sonen rundt ladestasjonen..

Installasjon

2 Fest den fuktsikre matten

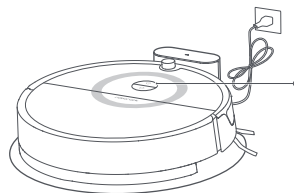
Etter å ha festet ladestasjonen, bruk et tørt håndkle til å tørke av området der den fuktsikre matten skal legges, som vist. Fest den dobbeltsidige tapen til den fuktsikre matten først, deretter til gulvet.



Merk: Bruk alltid den fuktsikre matten når du plasserer ladestasjonen på et tregulv

3 Slå på og lad

For å slå på, trykk og hold nede start. Plasser roboten på ladestasjonen for å lade når strømindikatoren lyser. Denne roboten drives av en oppladbar litium-ion-batteripakke med høy kapasitet. Hold batteriet oppladet for å opprettholde batteriytelsen.



Strømindikatorfarge indikerer batterinivå:

- Hvit: Batterinivå $\geq 20\%$
- Rød: Batterinivå $< 20\%$

Merk: Roboten kan ikke slås på når batteriet er lavt. Plasser roboten på ladestasjonen for å lade opp.

Installasjon

4 Koble til mobilappen (anbefalt)

Denne roboten bruker Xiaomi Home-appen.

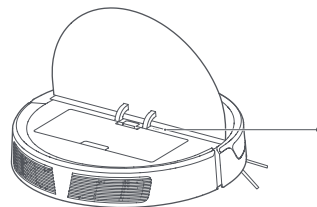
1. Last ned app

Søk etter «Xiaomi Home» i App Store eller Google Play eller skann QR-koden nedenfor, last ned og installer appen.



2. Tilbakestill WiFi

- Åpne toppdekslet på roboten for å vise WiFi-indikatorlyset.
- Trykk og hold "start"- og "hjem"-knappene nede til du hører varslingen "WiFi tilbakestilt". Tilbakestillingen er fullført når WiFi-indikatoren blinker sakte. Roboten vil da vente på en tilkobling.



WiFi-indikatorlampe

- Av: WiFi deaktivert
- Sakte blinkende: Venter på tilkobling
- Rask blinking: Kobler til
- Stabil: WiFi tilkoblet

Merk: Hvis du ikke kan koble telefonen til roboten, tilbakestill WiFi og legg til roboten som en ny enhet.

3. Legg til enhet

Åpne Xiaomi Home-appen og trykk på "+" i øvre høyre hjørne. Legg til roboten ved å følge instruksjonene i appen. Etter å ha lagt til, kan roboten bli funnet på hjemmesiden.

Merk:

- På grunn av pågående utvikling av Xiaomi Home, kan den faktiske prosessen avvike litt fra beskrivelsen ovenfor. Følg alltid instruksjonene gitt i appen.
- Kun 2,4 GHz WiFi støttes..

Installasjon

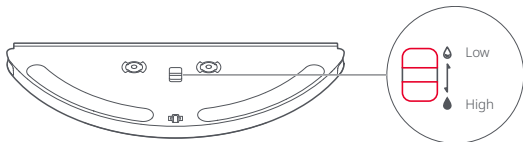
5 Mopping

Merk:

- Det anbefales at alle gulv støvsuges minst tre ganger før den første moppingøkten for å redusere overdreven smussoppbygging på moppen.
- Bruk barrieretape for å forhindre mopping av teppebelagte områder, eller fjern tepper før mopping.
- For å forhindre korrosjon eller skade, kan du ikke bruke rengjøringsvæske eller desinfeksjonsmiddel i vanntanken.
- Rengjøring av moppekluten hvert 60. minutt anbefales for å sikre vannstrømningshastigheten og renseeffekten.

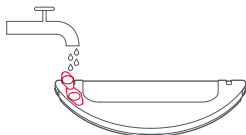
1. Juster strømningshastigheten

Vri bryteren for å justere strømningshastigheten i henhold til dine behov.



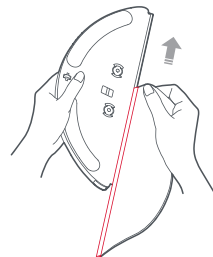
2. Fyll vanntanken

Åpne vanntanken, fyll den med vann og lukk den godt.



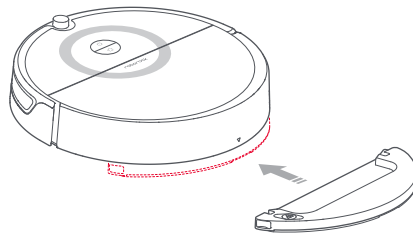
3. Installer moppeduken

Fukt moppeduken og klem den til den slutter å dryppe. Sett den inn i monteringssporet i vanntanken.



4. Installer modulen

Skiv moppmodulen på linje med justeringsmerkene på baksiden av maskinen til du hører et "klikk".



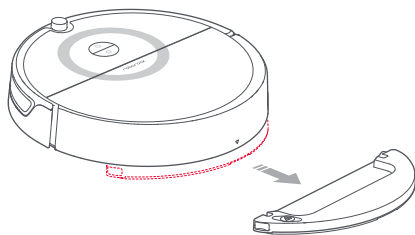
Installasjon

6 Start rengjøringen

Når batteriet er fulladet, vil strømindikatoren forbli tent. Trykk på startknappen eller bruk appen for å starte en rengjøring.

7 Fjern moppemodulen

Etter at maskinen har fullført rengjøringen og returnert til ladestasjonen, trykker du de to sidelåsene innover og drar for å fjerne moppemodulen.



Merk:

- Når ladestasjonen er plassert på et tregulv, bruk den alltid med den fuktsikre maten for å unngå fuktskader.
- Fjern moppemodulen etter mopping, tøm restvann og rengjør moppekluten for å forhindre mugg eller ubehagelig lukt.
- Fjern moppemodulen hvis ikke mopping.

Instruksjoner for bruk

På/Av

Trykk og hold startknappen nede for å slå på roboten. Strømindikatoren slås på, og roboten går inn i standby-modus. Hvis roboten er inaktiv, trykk og hold startknappen for å slå den av og avslutte den nåværende rengjøringssyklusen.

Merk: Roboten kan ikke slås av når den lader.

Rengjør

Trykk på startknappen for å starte rengjøringen. Trykk på en hvilken som helst knapp for å sette den nåværende rengjøringssyklusen på pause.

Merk:

- Rengjøring kan ikke starte hvis batterinivået er for lavt. La roboten lade før du starter rengjøringen på nytt.
- Rydd bort alle kabler på bakken (inkludert ladestasjonens strømkabel) før rengjøring for å unngå å miste strøm eller skade enten roboten eller kablene.
- Hvis en rengjøring er ferdig innen 10 minutter, gjenstartes rengjøringen som standard.
- Hvis batteriet blir oppbrukt før rengjøringen er fullført, vil roboten gå tilbake til ladestasjonen for en påfyllingslading før den fortsetter rengjøringen der den slapp.

Instruksjoner for bruk

Lader

Auto-modus: Etter rengjøring vil roboten automatisk gå tilbake til ladestasjonen.

Manuell: Hvis satt på pause, trykk på hjemknappen for å sende roboten tilbake til ladestasjonen.

Robotens strømindikator puster når roboten lader.

Merk: Hvis roboten ikke finner ladestasjonen, vil den gå tilbake til det siste startstedet. Plasser roboten på ladestasjonen manuelt for å lade opp.

Pause

Når roboten rengjør, trykk på en hvilken som helst knapp for å sette den på pause. Trykk på startknappen for å fortsette rengjøringen eller hjemknappen for å stoppe rengjøringen og sende den tilbake til ladestasjonen.

Merk:

- Manuell plassering av roboten i pausemodus vil stoppe den nåværende rengjøringscyklusen.
- Hvis du fortsetter å rengjøre etter å ha flyttet roboten, plasser den nær den opprinnelige posisjonen før du starter.

Etterfylling av vanntanken eller rengjøring av moppekluten

For å tilsette vann eller rengjøre moppekluten, trykk på en hvilken som helst knapp for å stoppe roboten og ta ut moppemodulen.

Etter å ha tilsatt vann eller rengjort moppekluten, installer moppemodulen på nytt og trykk på startknappen for å fortsette.

Rengjøringsrute

Når den er startet, vil roboten rengjøre i et Z-mønster. Når alle områder er dekket, vil den rengjøre langs veggen for å effektivt dekke hele gulvet. Den vil da automatisk gå tilbake til ladestasjonen.



Instruksjoner for bruk

Spot rengjøring

I standby- eller pausemodus, trykk og hold hjemknappen for å starte Spot Cleaning. Roboten vil rense en sirkel på 1,2 m (3,9 fot) i diameter som spiraler ut fra startpunktet. Etter rengjøring vil roboten gå tilbake til startpunktet.

Merk: Å starte Spot Cleaning i pausemodus vil stoppe den gjeldende rengjøringsssyklusen.

Feil

Hvis det oppstår en kjøretidsfeil, vil strømindikatoren blinke raskt rødt, og en talemelding vil høres. Se "Feilsøking" for detaljer.

Merk:

- Roboten vil automatisk gå inn i hvilemodus etter 10 minutter med inaktivitet i en feiltilstand.

Søvn

Hvis den er inaktiv i mer enn 10 minutter, går roboten automatisk inn i hvilemodus. Strømindikatoren vil blinke med noen sekunders mellomrom. Trykk på en hvilken som helst knapp for å vekke roboten.

Planlagt rengjøring

Bruk mobilappen til å angi planlagte rengjøringer. Roboten vil automatisk rense på de angitte tidspunktene og returnere til ladestasjonen etter hver rengjøring.

Tilbakestill WiFi

Hvis en mobiltelefon ikke kan koble til roboten på grunn av endringer i ruterkonfigurasjonen, glemt passord eller annen grunn, tilbakestill WiFi. Åpne toppdekslet for å avsløre WiFi-indikatoren, og trykk og hold nede "start"- og "hjem"-knappene til «Tilbakestill WiFi»-talevarselet høres. Når WiFi-indikatorlampen blinker sakte, har roboten gått inn i nettverkskonfigurasjonsmodus.

Merk: WiFi blir automatisk deaktivert hvis tiden det tar å koble til overstiger én time. Hvis du trenger å koble til på nytt, tilbakestill WiFi-en og prøv igjen.

Sugekraft

Bruk Xiaomi Home-appen til å velge mellom stille, balansert, sterk eller MAX-modus. Balansert modus er standard.

Ikke forstyrret (DND)-modus

Når DND-modus er aktivert, vil en aktiv rengjøringsssyklus fullføres, ingen talevarsler høres, og strømindikatorlyset dimmes. DND-modus er aktivert som standard fra 22:00 til 08:00. Du kan bruke mobilappen til å deaktivere Ikke forstyrret-modus eller endre dens effektive tid.

Instruksjoner for bruk

Systemtilbakestilling

Hvis roboten ikke reagerer når du trykker på en knapp, eller roboten ikke kan slås av, tilbakestiller du systemet ved å trykke og holde inne startknappen. Roboten starter automatisk på nytt etter tilbakestilling.

Firmwareoppdatering

Oppdater roboten ved hjelp av Xiaomi Home-appen. Plasser roboten på ladestasjonen og sørg for at batterinivået er høyere enn 20 % før oppdatering. Strømindikatoren blinker raskt hvitt under en fastvareoppdatering.

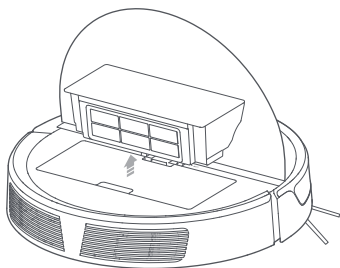
Gjenopprett fabrikkinnstillinger

Hvis roboten ikke fungerer etter en systemtilbakestilling, trykk og hold inne startknappen og hjemknappen sammen til «Gjenopprett fabrikkinnstillinger»-talevarselet høres. Roboten vil da bli gjenopprettet til fabrikkinnstillinger. Ignorer talevarslingen «Tilbakestill WiFi».

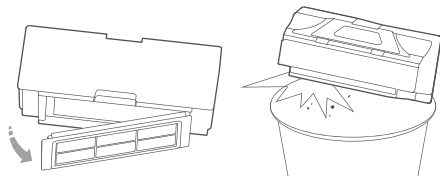
Rutinemessig vedlikehold

Støvoppsamler og filter * Rengjør ukentlig

1. Åpne toppdekelet på roboten, trykk på Støvoppsamleren, løft og fjern støvoppsamleren.

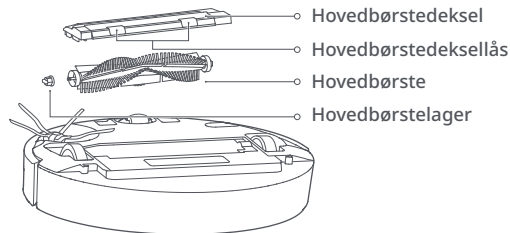


2. Fjern filteret og tøm støvoppsamleren.



Hovedbørste * Rengjør ukentlig

1. Snu roboten og trykk på hovedbørstedeksellåsen for å fjerne hovedbørstedekselet.
2. Fjern hovedbørsten og rengjør lagrene.
3. Fjern eventuelt sammenfiltret hår.
4. Sett på plass hovedbørsten og sett på plass hovedbørstedekselet.

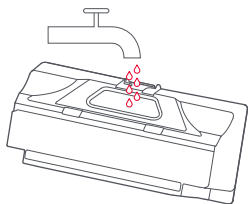


Merk: Det anbefales å bytte hovedbørsten hver 6.-12. måned for riktig rengjøring.

Rutinemessig vedlikehold

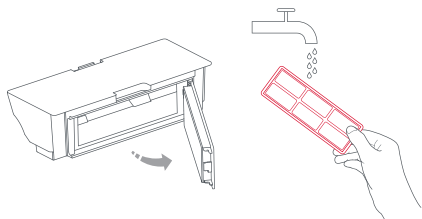
Rengjør det vaskbare filteret * Rengjør annenhver uke

1. Fyll støvoppsamleren med rent vann. Rist den forsiktig, og hell deretter ut det skitne vannet.



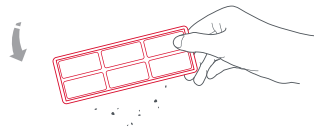
Merk: For å forhindre blokkering av filteret, bruk kun ferskvann. Ikke bruk rengjøringsvæsker.

2. Fjern filteret og skyll det med vann.



Merk: For å unngå skade, ikke berør overflaten på filteret med hender, børster eller skarpe gjenstander.

3. Om nødvendig, skyll filteret og bank på filterrammen gjentatte ganger for å fjerne så mye skitt som mulig.



4. La filteret tørke før du setter det på plass igjen.

Merk: Tørk filteret grundig før bruk. (Minst 24 timer)

Batteri

Roboten er utstyrt med en høyttels litium-ion oppladbar batteripakke. Hold roboten ladet for å opprettholde batteriytelsen.

Merk: Hvis roboten skal stå ubrukt over en lengre periode, slå den av før lagring og lad den minst en gang hver tredje måned for å unngå batteriskader som følge av overutlading.

Ladestasjon * Rengjør månedlig

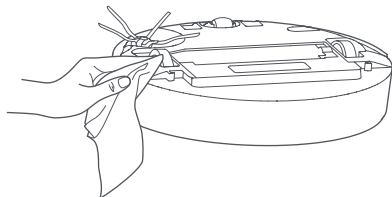
Bruk en myk, tørr klut til å rengjøre ladekontaktene.

Rutinemessig vedlikehold

Hovedhjul

* Rengjør månedlig

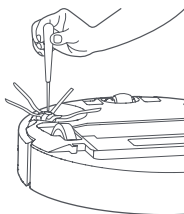
Bruk en myk, tørr klut til å tørke og rengjøre hovedhjulene.



Sidebørste

* Rengjør månedlig

1. Snu roboten og fjern skruen som holder sidebørsten.
2. Fjern og rengjør sidebørsten.
3. Sett sidebørsten på plass igjen og stram til skruen.

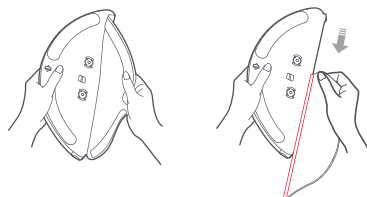


Merk: Det anbefales å bytte ut sidebørsten hver 3-6. måned for å opprettholde rengjøringskvaliteten.

Mopp klut

* Rengjør etter bruk

1. Fjern moppekluten fra moppemodulen.



2. Rengjør og tørk moppekluten.

Merk:

- Fjern alltid moppekluten etter rengjøring for å unngå filterblokkering.
- Hvis moppekluten blir for skitten, vil rengjøringskvaliteten bli påvirket. Bruk alltid en ren klut.
- Det anbefales å bytte ut moppekluten hver 3-6. måned for å opprettholde rengjøringskvaliteten.

Filterrenhet

* Utskifting hver 1-3 måneder anbefales

1. Beveg fingeren langs hakket for å fjerne begge filterene.
2. Installer de nye filterene.



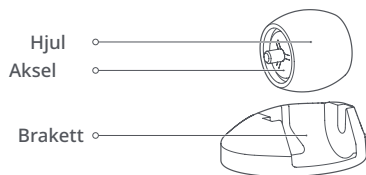
Merk: Det anbefales å bytte filtre hver 1-3 måned, avhengig av vannkvaliteten og bruksfrekvensen, for å sikre rengjøringskvaliteten.

Rutinemessig vedlikehold

Omni-Directional hjul

* Rengjør etter behov

1. Snu roboten.
2. Bruk en liten skrutrekker til å lirke ut akselen og ta av hjulet.
3. Skyll akselen og hjulet med vann for å fjerne hår og skitt.
4. Tørk og trykk hjulet tilbake på plass.



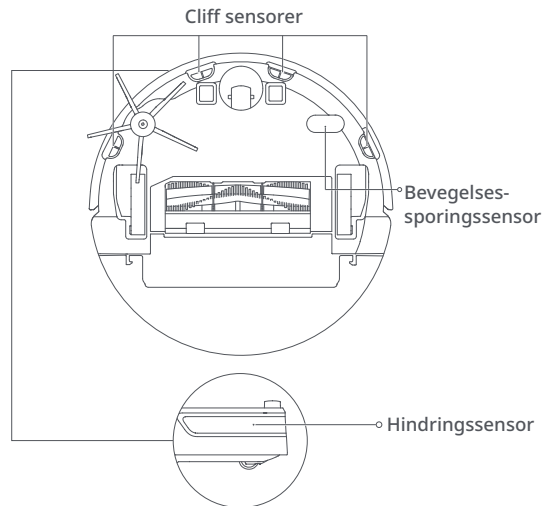
Merk: Omni-Directional hjulbraketten kan ikke fjernes.

Robotsensorer

* Rengjør etter behov

Bruk en myk, tørr klut til å tørke og rengjøre alle sensorer, inkludert:

1. Fire kantsensorer på bunnen av roboten.
2. Hindringssensor foran på roboten.
3. Bevegelsesspringssensor på bunnen av roboten.

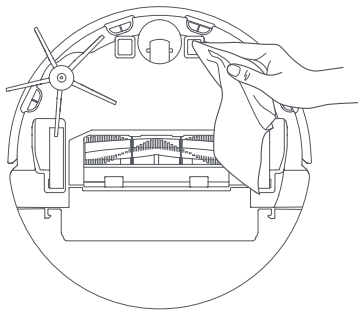
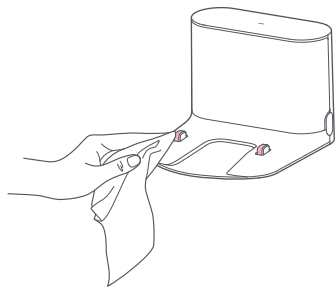


Rutinemessig vedlikehold

Ladekontaktområder

* Rengjør månedlig

Bruk en myk, tørr klut til å tørke av ladekontaktene på ladestasjonen og roboten.



Grunnleggende parametere

Robot

Navn	Parametere
Modell	roborock E5
Dimensjoner	350×350×90.5mm
Batteri	14.4V/5200mAh litiumbatteri
Vekt	Ca. 3.0kg
Trådløs tilkobling	WiFi Smart Connect
Vurdert inngang	20VDC 1.2A
Ladetid	< 6t

Charging Dock

Navn	Parametere
Modell	CDZ14RR eller CDZ15RR
Dimensjoner	151×130×98mm
Nominell effekt	28W
Vurdert inngang	100-240 VAC
Nominell utgang	20VDC 1.2A
Nominell frekvens	50-60Hz
Lader batteri	14.4V/5200mAh litiumbatteri

Feilsøking

Hvis det oppstår en feil under rengjøringen, vil strømindikatoren blinke raskt rødt, og et stemmevarsel spilles av. Se tabellen nedenfor for oppløsningsalternativer.

Feil	Løsning
Feil 2: Rengjør og bank lett på støtfangeren.	Støtfangeren sitter fast. Bank lett og gjentatte ganger på støtfangeren for å fjerne fremmedlegemer. Hvis ingen fremmedlegemer blir funnet, flytt maskinen til et nytt sted og start på nytt.
Feil 3: Flytt roboten nærmere startstedet og start på nytt.	Hjulene er opphengt. Flytt roboten nærmere startstedet og prøv igjen.
Feil 4: Tørk av Cliff-sensorene og flytt roboten nærmere der den forlot og start på nytt.	Hjulene er opphengt. Flytt roboten nærmere der den forlot og start på nytt. Denne feilen kan også være forårsaket av skitne kantsensorer. Tørk av kantsensorene og prøv på nytt.
Feil 5: Fjern hovedbørsten og rengjør børsten og lagrene.	Hovedbørsten kan ha blitt viklet inn i rusk. Fjern og rengjør hovedbørsten og dens lager.
Feil 6: Fjern og rengjør sidebørsten.	Sidebørsten kan være viklet inn i rusk. Fjern og rengjør den.
Feil 7: Fjern eventuelt rusk som er viklet inn i hovedbørsten. Flytt roboten nærmere der den forlot og start på nytt.	Hovedhjulene kan sitte fast. Fjern og rengjør dem.
Feil 8: Rydd bort eventuelle hindringer rundt roboten.	Roboten kan sitte fast. Fjern eventuelle hindringer rundt den.
Feil 9: Installer støvoppsamleren og filteret.	Sett på plass støvoppsamleren og filteret. Sjekk at de er riktig installert. Hvis problemet vedvarer, prøv å bytte ut filteret.

Feilsøking

Feil	Løsning
Feil 10: Pass på at filteret er tørt eller rengjør filteret.	Filteret er ikke helt tørt. Tørk filteret i minst 24 timer. Filteret kan også være blokkert og trenger rengjøring. Hvis problemet vedvarer, bytt filteret.
Feil 12: Batteriet er for lavt. Lad opp før bruk.	Lite batteri. Lad opp før bruk.
Feil 13: Ladefeil. Rengjør ladekontaktene.	Bruk en tørr klut til å rengjøre ladekontaktene på roboten og på ladestasjonen.
Feil 14: Batterifeil.	Batteritemperaturen er enten for høy eller for lav. Vent til det går tilbake til det normale.
Feil 17: Feil i sidebørstemodulen. Tilbakestill systemet.	Sidebørsten har en feil. Tilbakestill systemet.
Feil 18: Viftefeil. Tilbakestill systemet.	Viftefeil. Tilbakestill systemet.
Feil 20: Rengjør bevegelsessporingsensoren og plasser roboten tilbake der den stoppet.	Bevegelsessporingsensoren kan være skitten. Bruk en tørr klut til å tørke av sensoren, og plasser deretter roboten tilbake der den stoppet før den starter på nytt.
Feil 23: Rengjør Signalsender.	Signalsenderen er skitten. Tørk den ren.
Intern feil. Tilbakestill systemet.	Feil på grunn av en intern feil. Tilbakestill systemet.

Merk: En tilbakestilling av systemet kan løse noen problemer.

Hvis problemet vedvarer etter å ha brukt anbefalingene i tabellen ovenfor, vennligst send en e-post til vårt ettersalgsserviceteam:
Støtte for USA/Ikke-Europa: support@roborock.com
Europa-støtte: support@roborock-eu.com

FAQs

Problem	Løsning
Kan ikke slå på	Batterinivået er lavt. Sett roboten på ladestasjonen for å lade den før bruk. Batteritemperaturen er for lav eller for høy. Bruk kun roboten innenfor området 4-40°C (39-104°F).
Kan ikke lade	Kontroller at begge ender av strømkabelen er riktig tilkoblet hvis ladestasjonen ikke får strøm. Hvis kontakten er svak, rengjør ladestasjonen og robotens kontaktpunkter. Når strømindikatorlampen tennes, gjenopprettes strømmen.
Sakte lading	Når den brukes i ekstrem varme eller kulde, vil roboten automatisk begrense ladetempoet for å forlenge batteriets levetid.
Kan ikke nå ladestasjonen	Ladekontaktpunktene kan være skitne. For å rengjøre dem, bruk en tørr klut.
Unormal oppførsel	Restart roboten.
Støy under rengjøring	Det er mulig at hovedbørsten, sidebørsten eller hovedhjulene sitter fast. Slå av roboten og rengjør den. Fjern omni-retningshjulet for rengjøring hvis det sitter fast.
Dårlig rengjøringssevne eller støv som faller ut	Støvoppsamleren er full og må tømmes. Filteret er tett og må rengjøres. Hovedbørsten er tilstoppet og må rengjøres.

FAQs

Problem	Løsning
Kan ikke koble til WiFi	WiFi er slått av. Tilbakestill WiFi-nettverket og prøv igjen. WiFi-signalet er upålitelig. Kontroller at roboten er på et sted med godt WiFi-signalmottak. En uvanlig WiFi-tilkobling. Tilbakestill WiFi, last ned den nyeste mobilappen og prøv igjen. Wi-Fi er ikke tilgjengelig. Det kan være et problem med ruterinnstillingene. For feilsøking, kontakt Roborock kundeservice.
Planlagt rengjøring fungerer ikke	Batterinivået er for lavt. Planlagt rengjøring kan bare begynne når batterinivået er over 20 %.
Trekkes det alltid strøm når roboten er på ladestasjonen?	Roboten vil trekke strøm mens den er forankret for å opprettholde batteriytelsen, men strømforbruket er ekstremt lavt.
Må roboten lades i minst 16 timer de tre første gangene den brukes?	Nei. Roboten kan brukes når som helst etter at den er fulladet én gang.
Rengjøring gjenopptas ikke etter opplading	Sjekk at roboten ikke er i DND-modus. DND-modus deaktiverer rengjøring. Hvis roboten ble plassert manuelt på ladestasjonen før den lades automatisk under rengjøring av et sted som krevde et påfyllingsbatteri, vil den ikke kunne fortsette rengjøringen.
Roboten kan ikke gå tilbake til ladestasjonen etter punktrensing eller når den har blitt flyttet manuelt.	Kartet vil bli regenerert etter en punktrensing eller en stor posisjonsendring av roboten. Hvis ladestasjonen er for langt unna, kan det hende at enheten ikke kan returnere for lading og må plasseres manuelt på laderen.

FAQs

Problem	Løsning
Roboten har begynt å savne visse punkter	Hindringssensoren kan være skitten. Rengjør den med en myk, tørr klut.
Ingen eller lite vann under mopping	Vennligst sjekk om det er vann i vanntanken, skyll moppekluten, bytt filter eller følg instruksjonene i bruksanvisningen for å installere moppekluten riktig.
For mye vann under mopping	Sørg for at vanntankdekelet og filteret er riktig installert på plass.

WIFI-spesifikasjon

Service	Protokoll	Frekvensområde	Maks. utgangseffekt
WIFI	802.11b/g/n	2400-2483.5 MHz	≤ 20dBm

EU Declaration of Conformity

Hereby we:

Name of manufacturer	Beijing Roborock Technology Co., Ltd.
Address	Floor 6 , Suite 6016, 6017, 6018, Building C, Kangjian Baosheng Plaza, No.8 Heiquan Road, Haidian District, Beijing, P.R.CHINA

declare that this DoC is issued under our sole responsibility and that the products:

Product description	Robotic Vacuum Cleaner and Accessories
Type (model) designation (s)	roborock E5

are in conformity and verified through testing with the provision of the following EU directives:

RED Directive 2014/53/EU Article 3.1 a): Safety&Health 1. EN 60335-1: 2012+AC:2014+A11:2014 +A13:2017+A1:2019+A14:2019+A2:2019 2. EN 60335-2-2:2010 + A11:2012 + A1:2013 3. EN 62311:2020 4. EN 62233:2008	1. Household and similar electrical appliances-Safety-Part 1: General requirements 2. Household and similar electrical appliances-Safety-Part 2-2: Particular requirements for vacuum cleaners and water suction cleaning appliance 3. Assessment of electronic and electrical equipment related to human exposure restrictions for electromagnetic fields (0 Hz - 300 GHz) 4. Measurement methods for electromagnetic fields of household appliance and similar apparatus with regard to human exposure
--	---

EU Declaration of Conformity

<p>RED Directive 2014/53/EU Article 3.1 b): EMC</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. ETSI EN 301 489-1 V2.2.3 2. ETSI EN 301 489-17 V3.2.4 3. EN 55014-1:2017 4. EN 55014-2: 2015 5. EN 61000-3-2: 2019 6. EN 61000-3-3: 2013+A1:2019 	<ol style="list-style-type: none"> 1. ElectroMagnetic Compatibility (EMC) standard for radio equipment and services; Part 1: Common technical requirements; Harmonised Standard for Electro-Magnetic Compatibility 2. ElectroMagnetic Compatibility (EMC) standard for radio equipment and services; Part 17: Specific conditions for Broadband Data Transmission Systems; Harmonised Standard for ElectroMagnetic Compatibility 3. Electromagnetic Compatibility-Requirements for household appliances, electric tools and similar apparatus Part 1: Emission 4. Electromagnetic compatibility – Requirements for household appliances, electric tools and similar apparatus Part 2: Immunity – Product family standard 5. Electromagnetic compatibility (EMC) - Part 3-2: Limits - Limits for harmonic current emissions (equipment input current ≤ 16 A per phase). 6. Electromagnetic compatibility (EMC) - Part 3-3: Limits - Limitation of voltage changes, voltage fluctuations and flicker in public low-voltage supply systems, for equipment with rated current ≤ 16 A per phase and not subject to conditional connection.
<p>RED Directive 2014/53/EU Article 3.2: Radio Spectrum EN 300 328 V2.2.2</p>	<p>Wideband transmission systems; Data transmission equipment operating in the 2,4 GHz ISM band and using wide band modulation techniques; Harmonized Standard covering the essential requirements of article 3.2 of Directive 2014/53/EU</p>
<p>RoHS Directive 2011/65/EU EN IEC 63000:2018</p>	<p>Technical documentation for the assessment of electrical and electronic products with respect to the restriction of hazardous substances</p>

EU Declaration of Conformity

Product description	Charging Dock and Accessories
Type(model) designation(s)	Charging Dock , model: CDZ14RR or CDZ15RR

are in conformity and verified through testing with the provision of the following EU directives:

<p>Low Voltage Directive 2014/35/EU</p> <ol style="list-style-type: none"> EN 60335-1:2012 + A11:2014 +AC:2014 + A13:2017 +A1:2019 + A14:2019 + A2:2019 EN 60335-2-29:2004 + A2:2010+A11: 2018 EN 62233:2008 	<ol style="list-style-type: none"> Household and similar electrical appliances-Safety-Part 1: General requirements Household and similar electrical appliances-Safety-Part 2-29: Particular requirements for battery chargers Measurement methods for electromagnetic fields of household appliance and similar apparatus with regard to human exposure
<p>EMC Directive 2014/30/EU</p> <ol style="list-style-type: none"> EN 55014-1:2017 EN 55014-2: 2015 EN IEC 61000-3-2:2019 EN 61000-3-3:2013+A1 	<ol style="list-style-type: none"> Electromagnetic Compatibility-Requirements for household appliances, electric tools and similar apparatus Part 1: Emission Electromagnetic compatibility – Requirements for household appliances, electric tools and similar apparatus Part 2: Immunity – Product family standard Electromagnetic compatibility (EMC) - Part 3-2: Limits - Limits for harmonic current emissions (equipment input current \leq 16 A per phase). Electromagnetic compatibility (EMC) - Part 3-3: Limits - Limitation of voltage changes, voltage fluctuations and flicker in public low-voltage supply systems, for equipment with rated current \leq 16 A per phase
<p>RoHS Directive 2011/65/EU EN IEC 63000:2018</p>	<p>Technical documentation for the assessment of electrical and electronic products with respect to the restriction of hazardous substances</p>

EU Declaration of Conformity

Person responsible for making this declaration:

Printed name: Rui.Shen

Position/Title: Quality Director

Signature: Rui.Shen.

Date of issue: March 9, 2021

Place of issue: Floor 6, Suite 6016, 6017, 6018, Building C, Kangjian Baosheng Plaza,
No. 8 Heiquan Road, Haidian District, Beijing, P.R. CHINA

WEEE Information

Correct Disposal of this product . This marking indicates that this product should not be disposed with other household wastes throughout the EU. To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, recycle it responsibly to promote the sustainable reuse of material resources. To return your used device, please use the return and collection systems or contact the retailer where the product was purchased. They can take this product for environmental safe recycling.

Korrekte Entsorgung dieses Produkts. Innerhalb der EU weist dieses Symbol darauf hin, dass dieses Produkt nicht über den Hausmüll entsorgt werden darf. Altgeräte enthalten wertvolle recyclingfähige Materialien, die einer Wiederverwertung zugeführt werden sollten und um der Umwelt bzw. der menschlichen Gesundheit nicht durch unkontrollierte Müllbeseitigung zu schaden. Bitte entsorgen Sie Altgeräte deshalb über geeignete Sammelsysteme oder senden Sie das Gerät zur Entsorgung an die Stelle, bei der Sie es gekauft haben. Diese wird dann das Gerät der stofflichen Verwertung zuführen.



Garantiinformasjon

Garantiperioden avhenger av lovene i landet der produktet selges, og garantien er selgerens ansvar.

Garantien dekker kun material- eller utførelsesfeil.

Reparasjoner under garanti kan kun utføres av et autorisert servicesenter. Når du fremsetter et krav under garantien, må den originale kjøpsbeviset (med kjøpsdato) sendes inn.

Garantien gjelder ikke i tilfeller av:

- Normal slitasje.
- Feil bruk, f.eks. overbelastning av apparatet, bruk av ikke-godkjent tilbehør, bruk av makt.
- Skader forårsaket av ytre påvirkninger.
- Skader forårsaket av manglende overholdelse av brukerhåndboken, f.eks. tilkobling til en uegnet strømforsyning eller manglende overholdelse av monteringsanvisningen.
- Delvis eller helt demonterte apparater.

Lasersikkerhet

Laseravstandssensoren til dette produktet oppfyller standardene for klasse 1 laserprodukter i IEC 60825-1:2014 og vil ikke generere farlig laserstråling.